



BOROTÍNSKÝ ZPRAVODAJ

LÉTO 2020

č.158

vydává jako občasník městys Borotín č.p. 57, tel.: 381 285 815

Nová zvonička v Hatově

V sobotu 22. srpna 2020 se v Hatově konala sousedská slavnost vysvěcení zvonu pro zrekonstruovanou zvoničku. Za účasti místních občanů, chalupářů i zástupců obce požehnal nové zvoničce pater Vladimír Koranda. Krátký kulturní program byl zakončen příjemným posezením na dvoře „Koubova“ statku.

Historie hatovského zvonu

Abychom mohli příběh hatovského zvonu sledovat od začátku, musíme se vrátit o celých padesát let nazpátek. A možná, pokud bychom chtěli být opravdu důslední, až do hluboké historie, kdy každá vesnička měla vlastní zvon, který sloužil jako komunikační prostředek v době, kdy neexistoval mobilní signál, internet a další vymoženosti současného světa. I Hatov takový zvon měl, byl umístěn ve štítě statku č.p. 1, na kterém hospodařil rod Pejšů. Pak přišla válka a zvon byl zrekvírován německou armádou, pravděpodobně v roce 1943. A tak Hatov na celých 27 let o zvon přišel.

Koncem šedesátých let, v době pro pořízení malých církevních staveb nikterak příznivé se hatovští a předbojovští sousedé rozhodli zvon do Hatova vrátit. Myšlenky se ujal pan Václav Kouba z č.p.4, který si v týdeníku Naše Rodina č. 10/1970 přečetl článek o zvonařství rodiny Manouškovy ze Zbraslavi. V březnu 1970 oslovil redakci, která jeho požadavek předala do zvonařství, a tím se začala psát historie nového hatovského zvonu, nesoucího jméno Havel. Stejněmu světcovi je zasvěcen i náš farní kostel ve Střezimíři, od nepaměti se v Hatově slaví Havelské posvícení. Na vsi, jako je ta naše, se tradice, a to nejen křesťanské, vždy pečlivě dodržovaly.

Podrobnou dokumentaci, která provázela výrobu zvonu, jsem získala od pana Petra Rudolfa Manouška, v pořadí třetího v generaci výrobců zvonu. Právě ta dala impuls k sestavení malé brožury, kterou najdete v borotínském knihovně. Přišlo mi líto, abychom ty vzácné kousky historie, doplněné vzpomínkami pamětníků, nedochovali pro příští generace.

Na stránkách si tak můžete prohlédnout autentické dokumenty, které mi pan Manoušek ochotně poskytl. Připojila jsem i naši mailovou komunikaci a v závěru brožury je pak vložena historie jejich zvonařské rodiny, kterou mi pan Manoušek zaslal. Je to v pravdě zajímavé čtení, dokonale mapující nejen vývoj jedné malé české rodinné firmy vyrábějící zvony, ale zároveň mnoho vypovídající o historii naší malebné země.

Ještě se vrátím k tomu nejdůležitějšímu – našemu zvonu. Zvon byl ulit v dílně rodiny Manouškovy na Zbraslavi a váží 28 kg. Jeho pořizovací cena byla 3 800 Kčs za ulití zvonu a 1 500 Kčs za materiál, celkem tedy 5 300 Kčs. Pro srovnání – cena nového automobilu Škoda MB 1000 byla v roce 1970 49 000 Kčs, tedy ani ne desetinásobek ceny zvonu. Položme si otázku, za kolik dnes koupíte novou Škodovku? Zvon byl financován sousedskou sbírkou a podle vzpomínek paní Marušky Kardové se přispívalo na zvon za jedno stavení částkou 800 Kčs, na tehdejší poměry to bylo hodně peněz. Zvon byl dodán bez příslušenství, tedy bez závěsu a srdce, které zhotovil syn Václava Kouby, nejmladší František. Zavěšen pak byl do zvonice, pro kterou poskytl pozemek pan Benda. Ta byla postavena z modřínového dřeva, které vyrostlo v Pejšově lese. Autorem tesařských prací byl druhorozený syn Václava Kouby, Ladislav – můj táta. Považuji za nutné poděkovat Janu Královi, bez kterého bychom rekonstrukci zvoničky, která předcházela dnešní slavnosti, nebyli schopni realizovat. Velké poděkování patří i Mileně a Láďovi Jarolímkovým, kteří podporují naši pospolitost, na dnešní dobu tak výjimečnou, provozováním pivního klubu. A samozřejmě všem Hatovákům, rodem i srdcem, kteří se na přípravách podíleli. A v neposlední řadě všem, kteří na pořízení nové zvonice přispěli finanční částkou.



Jana Hrabalová, roz. Koubová, v Hatově 21.08.2020

Na zasedání 11. června 2020 zastupitelstvo projednávalo především tyto záležitosti:

Postup prací na obecních stavbách

1. Hřiště 2019/2020

Jsou dokončeny sítě za brankami, odhoziště, rozvody vody, schodiště a byla provedena regenerace trávníku. Chybí dokončit střídačky a terénní úpravy.

2. Sociální služby městyse Borotín

Sociální služba zahájila svou činnost zatím v omezeném rozsahu. V době protiepidemiologických opatření zajišťovala rozvoz obědů pro potřebné. Klienti pro péči byli kontaktováni zatím pouze na území obce. Dle informací z OPZ bude projekt pro sociální službu podpořen částkou cca 4.700.000,- Kč. V současné době probíhají administrativní úkony nutné pro vystavení právního aktu projektu. Krajský úřad schválil zařazení sociální služby do podmíněné sítě poskytovatelů sociálních služeb.

Byla podána projektová žádost na IROP na rozšíření sociálních služeb, která obsahuje rekonstrukci sídla sociální služby a nákup automobilu pro pečovatelskou službu.

3. Oprava místní komunikace Na Křížovci

Na akci byla podána projektová žádost do dotačního programu Jihočeského kraje. Žádost nebyla podpořena. Rozpočet akce po aktualizaci je cca 700.000,- Kč bez DPH. Silnice je ve špatném stavu a její oprava je nutná.

Zastupitelstvo schválilo realizaci akce, administraci výběrového řízení byla pověřena firma TAREKA s. r. o., k účasti ve výběrovém řízení byli vyzváni firmy: Vialit, Strabag, Colas a P.O.R. V návrhu smlouvy byla ošetřena možnost odstoupení od realizace z důvodu nepříznivé finanční situace obce.

4. Oprava střechy č. p. 153

Projekt byl podpořen z POV Jihočeského kraje částkou 200.000,- Kč, rozpočet projektu včetně DPH je cca 1.000.000,- Kč. Zastupitelé diskutovali o realizaci akce. Akci nelze rozdělit ani příliš dlouho odkládat z důvodu špatného technického stavu střechy a neustále se zvyšujících nákladů na odstranění a likvidaci azbestové střešní krytiny.

Zastupitelstvo schválilo přijetí dotace z POV Jihočeského kraje, realizaci akce a dofinancování z prostředků obce. Výběrové řízení bude administrovat firma TAREKA s. r. o., pro podání nabídek budou osloveny firmy: Stopin, Sláma, SSP, Novotný a Svatoš.

5. MAS Krajina srdce – dotace na podporu obcí a spolků

Zastupitelé projednali podání projektové žádosti na podporu nákupu vybavení pro kulturně společenské akce a úpravu veřejných prostranství obce do dotačního programu MAS Krajina srdce. Projekt bude administrovat obec vlastními silami.

Zastupitelstvo schválilo podání projektové žádosti a předfinancování projektu z rozpočtu obce.

6. Jednání o nákupu pozemků

Zastupitelé projednali možnost koupě pozemků v areálu bývalého zemědělského družstva od firmy Eurofarms a. s. Proběhla první jednání se zástupci firmy. V současné době čekáme na návrh kupní ceny.

Zastupitelstvo pověřilo starostu a místostarostku dalším jednáním.

Zastupitelé vzali na vědomí informace z jednání se zástupci katolické církve ohledně možného převodu některých nemovitostí do vlastnictví obce.

Zastupitelé vzali na vědomí informace ohledně přípravy projektové žádosti na rekonstrukci místní komunikace na sídlišti U Buzína. Dotační titul připravuje MMR ČR.

Účetní závěrka a závěrečný účet městyse Borotín, Společenství obcí Čertovo Břemeno a DSO Venkov

1. Účetní závěrka a závěrečný účet městyse Borotín

Zastupitelstvo projednalo účetní závěrku městyse Borotín za rok 2019. K účetní závěrce městyse byly předloženy:

- Výkaz zisku a ztráty, rozvaha, příloha
- Inventarizační zpráva
- Zpráva o výsledku finančních kontrol za rok 2019

Zastupitelstvo schválilo výsledek hospodaření / účetní závěrku městyse Borotín (IČ: 00252107) za rok 2019.

Zastupitelstvo dále projednalo závěrečný účet městyse Borotín za rok 2019. Zastupitelstvo souhlasí s celoročním hospodařením městyse Borotín za rok 2019 a schvaluje závěrečný účet s výrokem „bez výhrad.“

Zastupitelstvo projednalo Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2019 a opatření k nápravě a odstranění chyb a nedostatků uvedených ve zprávě. Termín napravení byl stanoven nejpozději na 31. 12. 2020.

2. Účetní závěrka a závěrečný účet Společenství obcí Čertovo Břemeno

Zastupitelé vzali na vědomí účetní závěrku a závěrečný účet Společenství obcí Čertovo Břemeno za rok 2019.

3. Účetní závěrka a závěrečný účet DSO Venkov

Zastupitelé vzali na vědomí účetní závěrku a závěrečný účet DSO Venkov za rok 2019.

Informace ZŠ a MŠ Borotín

Zastupitelé vzali na vědomí informace ředitelky ZŠ a MŠ Borotín:

Z důvodu nařízení vlády ČR byla od 11. 3. 2020 uzavřena základní škola, rozhodnutím rady městyse byla od 17. 3. 2020 uzavřena mateřská škola. Postupně probíhá návrat dětí a žáků do školy a školky. V základní škole zatím v omezeném rozsahu, mateřská škola je v provozu bez omezení:

- Od 11. 5. 2020 příprava žáků 9. ročníku na přijímací zkoušky formou konzultací
- Od 25. 5. 2020 školní skupiny na 1. stupni, účastní se cca 60 žáků, provoz denně 7,30 – 16,00 hod.
- Od 25. 5. 2020 provoz MŠ 6,30 – 16,00, účastní se cca 35 dětí.
- Od 8. 6. 2020 konzultace pro žáky 2. stupně, účastní se cca 50 žáků, provoz po, út, pá 8,00 – 13,00 hod.
- Pro všechny účastníky je zajištěno stravování ve školní jídelně.

Proběhl zápis do základní školy, bylo přijato 24 žádostí o přijetí a 3 žádosti o odklad školní docházky. Všem žádostem bylo vyhověno. Od září by mělo do první třídy nastoupit 24 žáků. Kapacita ZŠ je téměř naplněna.

Proběhl zápis do mateřské školy, bylo přijato 25 žádostí, 2 děti mladší 3 let nebyly přijaty z důvodu naplnění kapacity MŠ.

V době letních prázdnin je naplánován provoz MŠ od 13. 7. do 21. 8. 2020. Bude otevřena 1 třída s kapacitou 25 dětí. Provoz bude pouze při přihlášení minimálně 15 dětí. Na stejné termíny jsou v ZŠ naplánovány turnusy příměstských táborů.

Dotace

Zastupitelé projednali a schválili návrh komise pro přidělování dotací z dotačního programu městyse Borotín na Podporu konání akcí a Podporu činnosti spolků v roce 2020. Dále projednali a schválili znění smlouvy o poskytnutí dotace.

Připomínky, diskuse, různé

1. Řád veřejného pohřebiště

Zastupitelé projednali a schválili Řád veřejného pohřebiště pro hřbitovy v Borotíně

a na Kostelci. Dále projednali a pověřili radu městyse stanovením výše nájemného za hrobové místo a služeb spojených.

2. Cena vodného a stočného pro rok 2020

Zastupitelé projednali a schválili výši vodného a stočného v roce 2020 ve výši vodné 20,44 Kč / m³ a stočné 29,20 Kč / m³ vody bez DPH. Odečtem vodoměrů je pověřena paní Petra Tejnorová. Cena byla stanovena na základě nákladů roku 2019 a odhadované spotřeby vody.

3. Prominutí nájmu v obecních provozovnách

Zastupitelé projednali a schválili prominutí nájemného za období od 1. dubna do 30. června 2020 provozovatelům, kteří jsou v komerčním nájmu obce a na něž dopadla provozní omezení daná usnesením vlády ČR.

4. Stanovení termínů zasedání zastupitelstva ve 2. pololetí 2020

Zastupitelé projednali a schválili termíny řádných zasedání zastupitelstva 20. 8., 15. 10. a 17. 12. 2020. Na zasedání 17. 12. budou stanoveny termíny zasedání v roce 2021. zasedání zastupitelstva ve 2. pololetí roku 2020.

5. Žádost o řešení dopravní situace

Zastupitelé projednali žádost paní Čermákové a Houškové ohledně řešení průjezdu těžké zemědělské techniky a nákladních automobilů okolo jejich nemovitostí a pověřili starostu jednáním s Policií ČR ohledně umístění omezujícího dopravního značení.

6. Žádost o směnu pozemků

Zastupitelé projednali žádost pana Pešiny a paní Březinové o směnu pozemků v jejich vlastnictví za pozemek ve vlastnictví obce a pověřili starostu jednáním s majiteli pozemků přilehlých ke směňovanému pozemku.

7. Dopis pana A. Táborského

Zastupitelé projednali dopis pana Antonína Táborského. Konstatovali, že zastupitelstvo nemá pravomoc nařizovat nikomu ze zastupitelů osobní odpověď na dopis a pověřili místostarostku odesláním písemné odpovědi s výše uvedeným stanoviskem.

8. Žádost JS Hrdina

Zastupitelé projednali a schválili žádost JS Hrdina o zapůjčení stanu, dopravních značek a nádrže na vodu, poskytnutí škrabanky a v případě příznivého počasí konání večerního posezení na Malém hřišti při 10. ročníku Mezinárodního závodu ve vytrvalostním sportu.

9. Žádost o příspěvek na zvoničku

Zastupitelé projednali žádost obyvatele Hatova o příspěvek na opravu zvoničky. Paní Törkelová byla pověřena upřesněním informací.

10. Plánované kulturní a společenské akce

- 19. 6. Otevření kavárny
- 20. 6. Slavnost slunovratu
- 21. 6. Vítání občánků
- 23. 6. Setkání seniorů

11. Rozpočtové opatření

Zastupitelé vzali na vědomí rozpočtová opatření č. 3 a 4, které schválila rada městyse, a projednali a schválili rozpočtové opatření č. 5, které je přílohou zápisu.

12. Bezúplatný převod majetku

Zastupitelé projednali a schválili bezúplatný převod majetku obci (57 kontejnerů na tříděný odpad) za finanční podíl na spolufinancování projektu – Doplnění systému separace na části území „Společenství obcí Čertovo Břemeno“.

Změna úředních hodin na radnici v Borotíně od 01.09.2020

Pondělí	08:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Středa	08:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Pátek	08:00 – 14:00	



Vítání občanů

V neděli 21.června 2020 jsme přivítali na radnici nové občanky Borotína - Viktorii Fialovou, Adama Fořta, Františka Belšana, Zuzanu Plasovou, Evelínu Lachoutovou, Eduarda Marka, Julii Kosobudovou, Matěje Hůrku, Matěje Váchu, Hedviku Hrdinovou a Daniela Fořta. V příjemném prostředí obřadní síně se s rodiči a dětmi setkali zástupci obce. Přítomným zazpívaly a zarecitovaly žákyně naší školy. Po projevu starosty rodiče převzali dárky a zapsali se do pamětní knihy

Čtení na pokračování...

Dobrodružný návrat císaře Karla a císařovny Zity do Maďarska v podzimu způsobil částečnou mobilizaci. Na štěstí obešlo se toto intermezzo bez krveprolítí a naručování občané se brzy vrátili. V započatém jednání v zřízení telefonu pokračováno, rovněž ve snaze o dosazení obvodního lékaře. Včasným zakročením zastupitelstva zmařen úmysl okresní správy politické, jež chtěla sídlo obvodu přeložiti do Střezimíře a dr. Krouského, majitele lázní Stupčic, jmenovati obvodním lékařem.

Zásluhou starosty obce a předsedy m.š.r. p. Josefa Maňáka zřízena v Borotíně měšťanská škola. I. ročník otevřen 1. března 1921. Prvními učiteli na ní byli V. Škalický a Ant. Slaba, jenž do prázdní zastával úřad ředitele. Dosavadní 5 třídní škola obecná byla redukována na trojtřídní s pobočkou. V prázdninách jmenován ředitelem p. Josef Vojtíšek, uč. ze Sedlce. V r. 1922 nákladem Kč 20.000,- zřízena křeslárna z dosavadní 4. třídy a kabinetu, ze sborovny a jednoho pokoje odebraného od bytu p. ředitele udělána třída a kabinet – nedostatečný – upraven ze záchodů. I v naší obci objevil se zajímavý útvar doby – bytová křise. Přes značný úbytek obyvatel jest nedostatek bytů, neboť každý chce bydleti pohodlněji než dosud. Pro nedostatek bytů není možno na měšťanské škole místa obsadit definitivně.

Chtěje nedostatku tomu odpomoci navrhl starosta p. Maňák zakoupení domu č.p. 150 neb využití zákona o stavebním ruchu a postavit dům nový, v němž mimo bytů mohla by býti pošta i četnická stanice, leč nepochopením některých členů zastupitelstva byl dobrý návrh zmařen.

Počínaje školního roku 1922-23 byla měšťanská škola úplná. Současně otevřena živnostenská škola pokračovací.

Dne 1. března 1923 zahájeno vyučování náboženství československému.

V r. 1923 vykonány obecní volby. V nich dostali republikáni 7, živnostníci 6 a soc. dem. 2 mandáty. Starostou obce zvolen p. Fr. Holas, nám. P. Jan Straka, hostinský.

Zima tohoto roku byla tuhá (-20°C), velká vánice v prosinci a lednu. Pro nepohodu opozdilo se setí až do května. Mnoho žit zničeno sněhem. Velmi vzrůstá drahota (1q pšenice v roce 1923 za Kč 100-160,-, v roce 1924 přes Kč 200,-!)

Dne 7. února 1924 zemřel zdejší farář řím.kat. P. Jos. Budil, který téměř celý život strávil v naší obci. Po něm stanoven farářem P. Joshard Felix.

Místo zvonu jež za války s varhanními píšťalami a bleskosvody vzalo Rakousko, zakoupen zvon nový za Kč 9.000,-, jež opatřeny sbírkami a slavnostně zavěšen dne 6. června 1924.

Čsl. Červený kříž, pečující o zdraví občanů vypravil po republice kočující biografy, chtěje promítáním pouč. filmů a přednáškami lékařů přispěti k upevnění zdraví národa. U nás byl biograf ten 23. března 1925.



Zima 1924 byla mírná. Sněhu málo ale jinovatka rozlámala mnoho stromů. Nová místní školní rada ustavena 29. května 1925. Předsedou zvolen p. Fr. Bacík.

Velký rozruch v městečku vzbudil pokus sebevraždy poštovního expedienta p. Fr. Kády, který po zjištění defraudace as Kč 100.000,- chtěl se zastřeliti. Zranil se však jen vážně a po vyléčení a odpykání trestu byl úřadu zbaven.

Krupobití, mijející řadu let naši obec, postihlo nás v svatodušním pondělí 1925 a na polích od Borotína k Suchidolu zničena úroda na 90%. Dražota v r. 1925 opět značně stoupla. Brambory stály 80-100 Kč, sádlo Kč 22,- máslo Kč 26,-. Značný vliv na dražotu potravin má u nás stálý nárůst počtu letních hostů, každoročně vzrůstající.

Již po několik let mluví se o povinné tělovýchově, jež by umožnila zkrácení vojenské služby. Jelikož nejpovolanejším činitelem v této věci by byl Sokol, usneslo se již v r. 1921 obecní zastupitelstvo, že zdejšímu Sokolu daruje pozemek ku cvičení. Dlouho jednáno v této věci, vyskytlo se mnoho různých návrhů. Teprve v roce 1925 dne 23. srpna usneseno, aby Sokolu byl pronajat pozemek za rybníkem za Kč 10,- ročně a usneseno zároveň starati se o to, aby pozemek ten Sokolu byl darován.

Byla to půda neplodná, z části močálovitá, na níž se pásávalo asi 30 husí z Račous. Pro husy byl ponechán Křížovec, dosud louka. Leč občané sokolu nepřející strhli velký pokřik, že ponechání Křížovce pro husy utrpí obec škodu. Současně objevily se články proti v novinách strany lidové a zasláná stížnost okresní správní komisi, leč marně. Pozemek Sokolu zůstal a ten obdivuhodnou pílí členstva a značným nákladem upravil z pustiny cvičiště obklopené paloučkem, jakým nemůže se široko daleko pochlubiti žádná jednota a jež stalo se skutečnou ozdobou městečka po stránce krásna tolika zanedbávaného.

Úryvek z obecní kroniky bez redakčních úprav

...



Farní okénko

Milí přátelé,

v pokračujícím čase prázdnin a dovolených, které se přehouply do druhé poloviny, probíhají i nyní bohoslužby v kostele Nanebevstoupení Páně v Borotíně pravidelně vždy v neděli v 11.30. Jsem rád, že se můžeme setkávat alespoň s některými z vás a připomínat si, že smysl našeho života jde až za hranici smrti, kterou Ježíš Kristus zlomil svým zmrtvýchvstáním. Všichni jsme pozváni k životu, který nebude konečný. Každá neděle je pro křesťany oslavou tohoto velkého zlomu v dějinách, ale také prožíváním Boží přítomnosti v tomto světě i v našem osobním životě. Těší mě, že i naše společnost stojí dějinami na křesťanském základu a dobrá zpráva o milujícím Bohu se z ní ještě úplně nevyratila. To dobré v nás, lidech je přítomno. Jste také srdečně zváni.

Za borotínskou farnost děkuji za nedávno uskutečněný poutní zájezd do Luže ve východních Čechách, na

Zelenou horu u Žďáru nad Sázavou a zakončený návštěvou želivského kláštera premonstrátů. Upřímné díky za tuto cestu patří nejen paní Novákové z Řevnova, která pouť připravila, ale i všem zúčastněným.

Poděkování bych tímto chtěl vyjádřit také za péči o farní zahradu panu Cmuntovi i za další spolupráci farníků na udržování farního areálu i kostela. Jsou to nemalé služby, za kterými stojí konkrétní lidé, a kterých si velice vážím. Vnímám totiž, že tyto služby v našem poměrně malém společenství jsou velmi vzácné.

Do budoucna hledáme možnosti, jak vytvořit podmínky, aby mohl být kostel alespoň přes letní měsíce otevřený k návštěvě, k modlitbě i nahlédnutí turistům, či poutníkům. Chtěl bych vás také pozvat k účasti na poutní slavnosti Narození Panny Marie, kterou budeme slavit v kostele Panny Marie na Kostelci v neděli 13. září od 11 hodin.

Přeji všem, aby zbývající letní čas byl pro vás také potěšením, odpočinkem a novou silou k šíření dobrého díla na konkrétních místech a mezi našimi sousedy. Můžeme se stále učit jednat pravdivě a čestně a případně ve chvílích, kdy narážíme, hodí se vzájemně si přiznat, že se nám to nedaří a vzájemně si odpouštět. Pak mezi námi může vládnout důvěra jednoho k druhému a požehnaný pokoj.

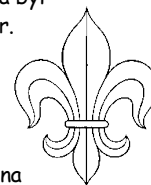
Hezké dny přeje P. Pavel Němec, administrátor farnosti

Skauti Borotín

Skautský tábor se letos uskutečnil první dva týdny v srpnu, ve vesnici Haškovcova Lhota u Bechyně, v tábořišti Yukon. Letošní téma byl král Artuš. Jako každý rok čtyři dětské táborové družiny soutěžily o výhru v celotáborové hře. Body se sčítaly z etapových her.

Také se plnili bobříci trošku netradičním způsobem. Byly tři úrovně, a za každou splněnou úroveň bobříka se dostávaly táborové peníze. Za ty si děti mohly koupit malé věci pro radost jako samolepky nebo skautský notes. Dokonce se konala snídane národů, která byla pro děti jako překvapení. Vedoucí tábora přichystali stoly s cedulkami a na každý stůl položili jídla odpovídající snídaním v různých zemích. Děti si vylosovaly lísteček, podle kterého byly rozřazeny ke stolům. Samozřejmě nesměl chybět dvoudenní výlet, na který jsme se vydali nedaleko od tábořiště. Spaní pod širákem nebo v hamáčkách byl nezapomenutelný zážitek. Poslední večer, na který všichni čekali, přišel vcelku rychle. U velkého táborového ohně se tradičně zpívaly písně a hrály hry. Počasí nám tentokrát nepřálo a začalo pršet. Domů odjelo třicet zúčastněných dětí plni vědomostí a krásných zážitků.

Tak zase příští rok...



Denisa Tejnorová

BAZAR

Zveme Vás na prázdninový dobročinný bazar ošacení, který se uskuteční v sobotu 29.08.2020 od 09:00 do 18:00 a v neděli od 14:00 do 18:00 na sále Pod kaštanem v Borotíně.



Slunovrat

BOROTÍN – V sobotu 20. června po poledni se ke Starému zámku v Borotíně pomalu sjížděla auta. Od jedné hodiny tu začínaly Slavnosti slunovratu. Lidé se prozíravě vyzbrojili holínkami. Vytvrvalý déšť nakonec snad nikomu nevěděl. Děti naopak využily prostor uvnitř na nádvoří zámku nasycený vodou a s nadšením skákaly do louží. Program pořadatelé mírně zredukovali a přesunuli jej pod střechu. V budově bývalého ovčince mohly děti hledat poklad. Po schodech kráčely do sklepení, kde jim zlaté kapradí pomohlo poklad otevřít.

Ve špejcharu i v prostoru před ním rozložili trhovci své stánky s květinami, rostlinami a produkty z darů přírody. Tradičního jarmarku se zúčastnili také lidé z občanského sdružení Vila Vallila z Červeného Újezdu. Prodávali výrobky zhotovené v terapeutické dílně. Panenku a plácačku na mouchy si u nich zakoupila sympatická Vilma Cibulková. Večer od 21 hodin na prknech renovovaného špejcharu vystoupí herečka s hrou Jeana Cocteua Lidský hlas v úpravě Miloše Horanského.

Produkty ze dvora a bylinky pro jarmark připravila Adéla Roubíčková. Zájemkyně si pak spolu s ní mohly podle tradice uvít svatojánský věnec z devatera květů.

Občerstvení bylo nachystané buď pod stanem venku, nebo si návštěvníci mohli něco dát uvnitř v kavárně.

Večer byla ještě na programu ohňová show a taneční koncert.

Eva Výborná, jcted, 20.06.2020

Deset let na statku

Hospodářský dvůr Starý zámek v Borotíně prochází postupnou obnovou od roku 2010. Do dnešního dne se povedlo většinově zrekonstruovat původní obytnou budovu, špejchar a nejstarší objekt dvora – pozdně renesanční budovu tzv. ovčína. Částečnou obnovou prošla i budova stájí a historický cihelný plot na jižní terase statku.

Letošní, jubilejní rok je velkorysý – je naplánováno hned několik projektů: aktuálně probíhá adaptace budovy původních chlívků (tzv. přístavku) na veřejné toalety tak, aby bylo vytvořeno adekvátní sociální zázemí pro návštěvníky statku a protilehlého hradu. V červenci se rozběhla obnova krovy nad budovou stájí – projekt je spolufinancován z Programu zachrany architektonického dědictví MKČR 2020. Třetím projektem bude obnova fasád ovčína společně s vyzdáním dodatečných opěrných pilířů, které by měly definitivně zajistit statiku objektu – tento projekt je spolufinancován z programu Jihočeského kraje Nemovité kulturní památky 2020. Spolek Barokní dvůr BOROTÍN, z.s. se konkrétní formou podílel na většině realizovaných projektů obnovy statku. Kromě organizace veřejné sbírky pomáhá spolek také pořádáním dobročinných bazarů nebo realizací kulturních akcí v objektu dvora. Výtěžek z prodeje a dobrovolné vstupné jsou použity na financování projektu. Nemalou podporou byl i příspěvek získaný z programu „ČSOB pomáhá regionům (2019)“, kde nominovaný projekt obnovy krovy veřejných toalet obsadil díky příspěvkům drobných dárců druhé místo v Jihočeském kraji.

Hlavním projektem obnovy hospodářského dvora Starý zámek v Borotíně, na kterém se spolek Barokní dvůr BOROTÍN, z.s. aktuálně podílí, je adaptace budovy tzv. „Přístavku“ na toalety pro návštěvníky statku i protilehlého hradu Borotín. Dílčí projekt na obnovu střechy byl vybrán do podzimní výzvy programu „ČSOB pomáhá regionům“ a díky příspěvkům drobných dárců, kteří nám poslali celkem 13.100 Kč, se umístil na třetím místě a získal tak dar od ČSOB ve výši 35.000 Kč. Celkově náš spolek tak přispěl částkou 48.100 Kč do celkového rozpočtu projektu.

Další finanční prostředky byly získány formou dobrovolného vstupného na kulturně-společenské akce, které náš spolek každoročně spolupořádá v areálu statku – „Velikonoce na statku“ (2019) přinesly 18.126 Kč a „Dožínky na statku“ (2019) pomohly částkou 24.352 Kč.

V letošním roce 2020 jsme uvedli koncept kulturních akcí „Rok na statku“, kdy k již zmíněným tradičním akcím přibyl „Slunovrat na statku“ a chystaný „Advent na statku“. Spoluodílíme se také na projektu „Léto s Vilinou“ – triptychu divadelních představení s Vilinou Cibulkovou, která se odehrává na různých místech statku. Letos podruhé jsme na statku spoluorganizovali koncert nejstarší jihočeské dechovky „Babouci“. Celoročně také v areálu statku provozujeme „Dobročinný bazar“ nebo aktivitu „Jsem hrdým majitelem cihly na statku v Borotíně“, kdy si návštěvníci mohou za 50 Kč zakoupit „voucher“ na cihlu a přispět tak na obnovu statku. Výnosy ze všech výše uvedených aktivit jsou poukazovány na obnovu statku.

Závěrem chceme zdůraznit, že si velmi vážíme přízně a pomoci rodiny, kamarádů, věrných fanoušků a také naší mateřské obce i obcí sousedních. Těší nás Váš zájem. Velkým povzbuzením do další práce jsou pro nás slova uznání domácích i náhodných návštěvníků.

Děkujeme za jakoukoliv formu pomoci, ať už je to návštěva kavárny, divadla a dalších akcí, nebo nákup v dobročinném bazaru.

Důležitá je pro nás také podpora v on-line hlasování <https://www.mamevybrano.cz/soutez-jihocesky-kraj>, které končí 31.srpna 2020.



Milan Tejnor a Jana Čermáková



Občanské sdružení Barokní dvůr Borotín z.s. Vás zve na DOŽÍNKY NA STATKU V BOROTÍNĚ

v sobotu 5. září 2020



Dožínkovou slavnost pořádáme letos již šestým rokem. Hlavním bodem programu bude dožínkový průvod a předání věnce starostovi.

Následovat bude pozeňinání špejcharu páterem Pavlem Němcem.

Odpoledne zpestří taneční vystoupení souboru Labutěnky ze Střezimíře a hudba kapely Šmatýzanka.

Nebude chybět bohatý doprovodný program – komentovaná prohlídka hradu, divadlo pro děti, slámové bludiště, hrachové hřiště, dílničky a ukázká řemesel.

Občerstvení zajištěno

Nakládání s odpady na území městyse Borotín (pokračování...)

3. Objemný odpad

Je to druh komunálního odpadu, který vzhledem ke svým rozměrům nemůže být umístěn do sběrných nádob. Mezi objemný odpad patří např.: starý nábytek, koberce, linolea, umyvadla, toalety, kuchyňské linky.

Objemný odpad lze odevzdávat pouze v místě a čase tomu určeném, a to na sběrné místo v Chomoutově Lhotě.

4. Potravinářské oleje a tuky Tuky a oleje po smažení ucpávají a snižují životnost odpadních potrubních systémů jak v domácnostech, tak i ve veřejných sítích. Neměly by se vylévat do dřezů ani do WC, ale v nádobách (PET láhve nebo v jiném obalu) ukládat do separačních nádob k tomu určených, odkud budou dále odborně zlikvidovány či zrecyklovány pro použití v různých

průmyslových odvětvích (např. automobilový, energetický průmysl).

Pro sběr olejů je určeno jak sběrné místo, tak i nový speciální kontejner umístěný u budovy radnice.

Oleje a tuky se ukládají vždy **v uzavřených obalech**, např. PET lahvích, aby nedošlo k vylití a znehodnocení obsahu. Není možné ukládat: technické oleje a maziva (motorové, převodové apod.).



Mobilní svoz nebezpečných složek komunálního odpadu

Vzhledem k zrušení jarního plánovaného svozu nebezpečného odpadu z důvodu koronavirových opatření je stanoven náhradní termín svozu v sobotu dne **19.9.2020**. Sběr a svoz nebezpečných složek komunálního odpadu bude zajišťován způsobilou firmou k jejich odebrání na přechodných stanovištích v tyto hodiny:

Libenice – prostranství před bývalou prodejnou od 8 h
Kamenná Lhota – prostranství u hasičské zbrojnice od 9 h
Borotín – parkoviště před radnicí od 10 h
Pikov – prostranství u hasičské zbrojnice od 11 h
Nový Kostelec – prostranství u „rybníčka“ od 12 h

Provozujete kotel na pevná paliva? Pozor, revize není kontrola

Revize a kontrola kotle jsou pojmy, které jsou často zaměňovány. Přitom mají odlišný cíl, metody provedení, výstupy, zákonné lhůty a provádějí je osoby s odlišnými oprávněními. Pokud si objednáte revizi kotle a provede ji revizní technik kotlů, nesplnili jste zákonnou povinnost pravidelné kontroly kotle a hrozí vám pokuta až do výše 20 tisíc korun.

Kontroly kotlů

Každý provozovatel kotle na pevná paliva má zákonnou povinnost nechat každé tři roky zkontrolovat jeho technický stav. Jelikož se tato povinnost týká všech zdrojů spalujících pevná paliva s celkovým příkonem 10 kW a vyšším, které jsou napojené na soustavu ústředního vytápění, vztahuje se tato povinnost i na některá krbová kamna a krby s teplovodní vložkou.

Cílem pravidelných kontrol kotlů je minimalizace dopadu jejich provozu na životní prostředí. Kontroly kotlů primárně nesouvisí s bezpečností jejich provozu. Jedná se o vizuální kontrolu, nikoliv o měření. Zkoumá se celistvost a těsnost kotle, řídicí jednotka, regulace a havarijní termostát, podávací zařízení a sklad paliva, i co a jak se v kotli spaluje. Kontrolaři jsou povinni poskytnout poradenství a doporučit postupy k vylepšení stávajícího stavu. Výstupem z kontroly je doklad o provedení kontroly (Doklad o kontrole technického stavu a provozu spalovacího stacionárního zdroje na pevná paliva), který může obsahovat doporučení týkající se bezpečnosti provozu, nicméně nesmí přerušit či ukončit provoz kontrolovaného zařízení. Tento doklad je nutné uschovat a na požádání předložit obecnímu úřadu s rozšířenou působností.

Kontroly kotlů mohou podle [zákona o ochraně ovzduší](#) provádět pouze fyzické osoby proškolené výrobcem daného kotle, který jim udělil oprávnění k jeho instalaci, provozu a údržbě. Zákon tyto osoby označuje jako **odborně způsobilé osoby** (OZO). V lednu 2020 byla spuštěna on-line databáze OZO na adrese <https://ipo.mzp.cz/>. Po zadání adresy provozovatele dle občanského průkazu, okruhu vzdálenosti, ve kterém chceme OZO vyhledat, výrobce, typu, značky a modelu kotle lze nalézt oprávněnou osobu s co nejmenší dojezdovou vzdáleností, od které se odvíjí i cena. Finanční limit pro částku za provedení kontroly je stanoven vyhláškou Ministerstva životního prostředí a činí u kotlů a topidel bez regulační jednotky 1 585 Kč a u zdrojů s regulační jednotkou 1 848 Kč bez DPH.

Revize kotlů

Revize kotlů nemají nic společného se zákonnými pravidelnými kontrolami podle zákona o ochraně ovzduší a běžných kotlů v domácnostech se netýkají.

Revize kotlů smí provádět pouze odborně způsobilá osoba, která k této činnosti získala osvědčení u Technické inspekce České republiky (TICR). Takové osoby vlastní „kulaté“ razítko s označením „**revizní technik kotlů**“. Toto razítko je automaticky neopravňuje k provádění pravidelných povinných kontrol kotlů.

Revize kotlů spočívající především v tlakové zkoušce či zkoušce těsnosti. V případě, že revizní technik zjistí závažné nedostatky z pohledu bezpečnosti provozu, je oprávněn používat tohoto zařízení do odstranění zjištěných nedostatků zakázat.

Bezplatně vám poradí v Energy Centre České Budějovice

Pokud máte k této problematice dotazy, nebo pokud plánujete výměnu tepelného zdroje, stavbu či rekonstrukci domu, zvažujete možnost získání dotací a využití obnovitelných zdrojů energie, bezplatně a komerčně nezávisle vám poradí v poradenském středisku Energy Centre České Budějovice. Na osobní konzultaci se můžete objednat na tel. č. 387 312 580, 773 124 580 nebo na bezplatné lince 800 38 38 38. Odkaz na vkládání písemných dotazů naleznete na www.eccb.cz. Aktivita Energy Centre České Budějovice jsou financované z rozpočtu Jihočeského kraje.